



DIOCESE OF PATERSON

Diocesan Center
777 Valley Road
Clifton, New Jersey 07013

Office of
THE BISHOP

(973) 777-8818 Fax (973) 777-8976

Queridos hermanos y hermanas en Cristo,

La reciente decisión de la Corte Suprema "*Obergefell et al. v. Hodges*" ha redefinido ahora la definición legal del matrimonio en nuestro país.

Respondiendo a las nuevas tendencias culturales de los últimos sesenta años, los jueces han hecho una decisión que afectara no solo aquellos individuos que deciden entrar en una relación del mismo sexo, sino también cada ciudadano e institución de la nación.

Esta decisión rechaza el entendimiento del matrimonio que se ha mantenido a través de los milenios por gentes de toda raza y religión. Las consecuencias de esta decisión tendrá largos efectos en lo político, económico, educacional y no menos en la libertad religiosa. Las consecuencias adversas de esta decisión se harán mas y mas evidentes en los días y meses futuros en cuanto a nuestras escuelas católicas, universidades, hospitales, instituciones caritativas y las iglesias.

Como su obispo, tomo muy seriamente mi responsabilidad de proteger y comunicar a ustedes las enseñanzas de Jesús que han sido transmitidas a nosotros por los Apóstoles en el depósito de la fe. Por lo tanto, les pido que mantengan siempre en mente, como católicos fieles, las siguientes verdades de la fe.

Primero, como creyentes, nos abstenemos de juzgar las consciencias de aquellos que escogen vivir en estilos de vida contraria a las enseñanzas de Jesús. Solo Dios ve el corazón y juzga verdaderamente cada ser humano. Como consecuencia, hablamos caritativamente y con compasión de todos, aun de aquellos que no están de acuerdo con nosotros sobre las verdades fundamentales de la ley natural.

Segundo, precisamente porque somos gente de razón y fe, sostenemos que existe una verdad objetiva acerca de cada persona humana y el mundo. Verdad objetiva se encuentra en el designio de Dios por la creación independiente de las tendencias políticas y culturales de cualquier época.

Tercero, sin duda alguna, la verdad objetiva acerca de la familia, destinado por Dios, es la verdad objetiva más fundamental para el bien de toda la sociedad. Desde las primeras páginas del Génesis, aprendemos que Dios nos creo a su imagen y semejanza, hombre y mujer, nos creo. (cf. Gn1:27) En la belleza del designio creador, el matrimonio está basado en la complementariedad de un hombre y una mujer. Como el Papa Francisco lo ha dicho, "la eliminación de la diferencia, de hecho, crea un problema, no una solución."

Las cortes y constituciones pueden cambiar la definición legal del matrimonio pero, no pueden alterar el plan amoroso de Dios inscrito dentro de la ley natural.

Como católicos entonces, estamos comprometidos a las enseñanzas de las Sagradas Escrituras transmitidas fielmente a nosotros por la Iglesia que el matrimonio es, por designio de Dios, una unión entre un hombre y una mujer, abiertos a la vida, en un compromiso de por vida de fidelidad y amor mutuo. Eso es el regalo de Dios del matrimonio que nosotros apreciamos y buscamos proteger.

Cuarto, las leyes de la nación son buenas y malas en cuanto están de acuerdo con los planes de Dios para la creación. Las leyes humanas son falibles y cambian. En 1857, la Corte Suprema de esta nación confirmó la esclavitud. Claramente, una decisión mala olvidando un mal. Porque la corte nos diga que algo es bueno no lo hace bueno. Nosotros, como creyentes, somos últimamente responsables a la autoridad máxima.

Mientras acompañamos, con paciencia y amor, otros, aun miembros de nuestras familias, que no aceptan la enseñanza de la Iglesia sobre el matrimonio, como creyentes, no podemos cesar de apoyar y promover el plan sagrado del de Dios del matrimonio. Por favor, tenga presente, por nuestra propia fidelidad a lo que es bueno en los ojos de Dios y por nuestro testimonio de nuestras vidas, somos de un beneficio invaluable para nuestra sociedad.

En los días que vendrán mientras enfrentamos muchos retos a nuestra fe y, tal vez aun persecución, oro para “Que el Dios de la esperanza los llene de toda alegría y paz a ustedes que creen en él, para que rebosen de esperanza por el poder del Espíritu Santo” (Rm 15:13).

Invocando la bendición de Dios en cada uno de ustedes y sus familias, yo quedo,

Sinceramente suyo en Cristo,

A handwritten signature in black ink that reads "Arthur J. Serratelli". The signature is written in a cursive style with a small cross at the beginning.

Reverendísimo Arthur J. Serratelli, S.T.D., S.S.L., D.D.
Obispo de Paterson